

## CUPRINS

## SUMMARY

### Științe Juridice

*Sergiu BRÎNZA*

PROVOCĂRILE ÎNVĂȚĂMÂNTULUI JURIDIC:  
EXPERIENȚA FACULTĂȚII DE DREPT A  
UNIVERSITĂȚII DE STAT DIN MOLDOVA

3

CHALLENGE OF THE LEGAL EDUCATION:  
THE EXPERIENCE OF THE LAW FACULTY OF  
MOLDOVA STATE UNIVERSITY

*Vitalie STATI, Mihaela BOTNARENCO*

ÎNCĂLCAREA LEGISLAȚIEI PRIVIND  
ORGANIZAREA ȘI DESFĂȘURAREA  
JOCURILOR DE NOROC CARE CONSTITUIE  
MONOPOL DE STAT: ANALIZĂ DE DREPT  
PENAL

9

VIOLATION OF LEGISLATION CONCERNING  
THE ORGANISATION AND CONDUCT OF  
GAMBLING WHICH CONSTITUTES A STATE  
MONOPOLY: CRIMINAL LAW ANALYSIS

*Andrei PĂDURE*

ACTUALITĂȚI PRIVIND EVALUAREA  
CALITĂȚII ASISTENȚEI MEDICALE  
DUPĂ DATE MEDICO-LEGALE

24

ACTUALITIES OF MEDICAL CARE  
ASSESSMENT BASED ON MEDICO-LEGAL  
DATA

*Oleg PANTEA*

ROLUL AGENȚIEI NAȚIONALE TRANSPORT  
AUTO ÎN PREVENIREA ȘI COMBATERICA  
CONTRAVENȚIONALITĂȚII:  
STUDIUL DE CAZ

31

THE ROLE OF THE NATIONAL AGENCY OF  
ROAD TRANSPORT IN PREVENTING AND  
COMBATING CONTRAVENTION: CASE STUDY

*Валерій КОЛПАКОВ*

НОРМАТИВНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ  
ПРОТИВОДЕЙСТВИЯ КОРРУПЦИИ В  
УКРАИНЕ

36

REGULATORY SUPPORT OF  
COUNTERACTION CORRUPTION IN UKRAINE

*Aurel BĂIEȘU, Sorin DOLEA*

RIDICAREA VĂLULUI CORPORATIV ȘI  
RESPONSABILITATEA STATULUI ÎN  
RAPORTURILE CONTRACTUALE ÎNCHEIATE  
DE ENTITĂȚILE DE STAT ȘI INVESTITORII  
STRĂINI ÎN ARBITRAJUL INVESTIȚIONAL

42

LIFTING THE CORPORATE VEIL AND STATE  
RESPONSIBILITY FOR CONTRACTS  
CONCLUDED BY STATE ENTITIES AND  
FOREIGN INVESTORS IN INVESTMENT  
ARBITRATION

*Aurel BĂIEȘU*

REPARAREA PREJUDICIULUI CAUZAT PRIN  
ÎNTÂRZIAREA ÎN EXECUTAREA  
OBLIGAȚIILOR ÎN DREPTUL COMERȚULUI  
INTERNAȚIONAL

55

COMPENSATION FOR DAMAGE CAUSED BY  
LATE PERFORMANCE OF OBLIGATIONS IN  
INTERNATIONAL TRADE LAW

*Alexandru ARSENI, Veronica POZNEACOVA*

„ANTAGONISMUL” ÎN CADRUL TEORIEI  
VOLITIVE A APARIȚIEI STATULUI ÎNTRE  
IDEILE ELABORATE DE TH.HOBBS, J.LOCKE  
ȘI J.J. ROUSSEAU ȘI IMPACTUL LOR ASUPRA  
CONTEMPORANEITĂȚII

64

THE “ANTAGONISM” IN THE VOLUNTARY  
THEORY OF STATE EMERGENCE  
OF THOMAS HOBBS, JOHN LOCKE AND  
JEAN-JACQUES ROUSSEAU

<i>Aliona CHISARI-RURAK</i> ABORDĂRI ALE SECRETULUI MEDICAL ÎN CONTEXTUL PANDEMIEI SARS-CoV-2	<b>84</b>	APPROACHES TO MEDICAL SECRET IN THE CONTEXT OF SARS-CoV-2 PANDEMIC
<i>Andrei PÂNTEA, Serghei PÂNTEA</i> STATUL RACKET. STUDIU SOCIOJURIDIC	<b>88</b>	THE STATE AS A RACKET. A SOCIO-LEGAL STUDY
<i>Anatolie BĂNĂRESCU, Iulia BĂNĂRESCU</i> MOȘTENIREA TESTAMENTARĂ CONFORM DREPTULUI PRIVAT ROMAN	<b>95</b>	TESTAMENTARY INHERITANCE ACCORDING TO THE ROMAN PRIVATE LAW
<i>Anatolie BĂNĂRESCU, Iulia BĂNĂRESCU</i> PROCEDURA FORMULARĂ ÎN DREPTUL ROMAN	<b>100</b>	THE FORMULARY PROCEDURE IN ROMAN LAW
<i>Cristian BRÎNZA</i> STATUTUL JURIDIC AL UNOR CATEGORII DE PERSOANE DIN PERSPECTIVA ALIN.(2) ART.123 ȘI ART.124 DIN CODUL PENAL	<b>105</b>	JURIDICAL STATUS OF CERTAIN CATEGORIES OF PERSONS FROM THE PERSPECTIVE OF PARA. (2) ART.123 AND ART.124 OF THE CRIMINAL CODE
<i>Alexandru STRÎMBEANU</i> MATERIALELE ȘTIINȚIFICE REFERITOARE LA ACCESUL ILEGAL LA INFORMAȚIA COMPUTERIZATĂ PUBLICATE PESTE HOTARE	<b>114</b>	SCIENTIFIC MATERIALS REGARDING ILLEGAL ACCESS TO COMPUTER INFORMATION PUBLISHED ABROAD
<i>Cristina PÎRȚAC</i> ELEMENTUL MATERIAL AL INFRAȚIUNILOR DE FALS ÎN ACTE PUBLICE (art.332 CP RM)	<b>128</b>	THE MATERIAL ELEMENT OF FORGERY IN PUBLIC ACTS OFFENSES (art. 332 CC RM)
<i>Mihaela ANGHELUȚĂ</i> TIPURILE DE VIOLENȚĂ ÎN FUNCȚIE DE OBIECTUL DE INFLUENȚARE	<b>140</b>	TYPES OF VIOLENCE DEPENDING ON THE OBJECT OF INFLUENCE
<i>Ion GUCEAC Jr.</i> ANALIZA ÎN BAZA UNOR CRITERII A CONCEPTELOR DOCTRINARE ÎN MATERIA PROTECȚIEI DREPTURILOR PACIENȚILOR ÎN DIFERITE SISTEME DE ASIGURĂRI OBLIGATORII ȘI/SAU FACULTATIVE	<b>148</b>	ANALYSIS BASED ON SOME CRITERIA OF DOCTRINAL CONCEPTS IN THE MATTER OF THE PROTECTION OF PATIENTS' RIGHTS IN DIFFERENT COMPULSORY AND/OR OPTIONAL INSURANCE SYSTEMS
<i>Rodica BERDILO</i> ANALIZA SITUAȚIEI PRIVIND RĂSPUNDEREA PENALĂ PENTRU OMORUL SĂVÂRȘIT ÎN STARE DE AFECT ÎN ȘTIINȚA DREPTULUI PENAL	<b>154</b>	ANALYSIS OF THE SITUATION CONCERNING CRIMINAL LIABILITY FOR THE MURDER IN THE HEAT OF PASSION IN THE SCIENCE OF CRIMINAL LAW
<i>Cristina PAPANAGA</i> ANALIZA CERCETĂRIILOR ȘTIINȚIFICE EFECTUATE ÎN REPUBLICA MOLDOVA PRIVIND UNITATEA ȘI PLURALITATEA DE INFRAȚIUNI ÎN CAZUL SPĂLĂRII BANILOR	<b>168</b>	SCIENTIFIC RESEARCH ON THE UNITY AND PLURALITY OF MONEY LAUNDERING CRIMES. ASPECTS OF CRIMINAL LAW
<i>Irina PAVEL-GUZUN</i> UNELE CONSIDERENTE PRIVIND APLICAREA INSTITUȚIEI ACORDULUI DE RECUNOAȘTERE A VINOVĂȚIEI ÎN RAPORT CU ALTE PROCEDURI SUMARE	<b>177</b>	SOME CONSIDERATIONS CONCERNING THE APPLICATION OF THE INSTITUTION OF THE PLEA AGREEMENT IN RELATION TO OTHER SUMMARY PROCEEDINGS

<i>Inga DARII</i> NATURA JURIDICĂ ȘI STRUCTURA EXECUTĂRII ȘI ISPĂȘIRII PEDEPSEI PENALE	<b>189</b>	THE LEGAL NATURE AND THE STRUCTURE OF EXECUTING AND SERVING THE CRIMINAL PUNISHMENT
<i>Carolina CAPAȚÎNA</i> GARANȚII INTERNAȚIONALE DE INDEPENDENȚĂ A JUDECĂTORILOR	<b>199</b>	INTERNATIONAL GUARANTEES OF INDEPENDENCE OF JUDGES
<i>Andrei MUNTEAN</i> REABILITAREA JUDECĂTOREASCĂ CA INSTITUȚIE CU EFECT EXTINGTIV DIN PERSPECTIVA CADRULUI LEGAL NAȚIONAL. EFECTELE SENTINȚEI DE ACHITARE CA PRINCIPAL ACT PROCEDURAL	<b>203</b>	JUDICIAL REHABILITATION AS AN INSTITUTION WITH EXTINGTIVE EFFECT FROM THE PERSPECTIVE OF THE NATIONAL LEGAL FRAMEWORK. EFFECTS OF THE SENTENCE OF ACQUITTAL AS THE MAIN PROCEDURAL ACT
<i>Ruslan DELEANU</i> PROGRAMAREA ONLINE – FACILITATE SAU IMPEDIMENT ÎN PROCESUL REDOBÂNDIRII CETĂȚENIEI ROMÂNE	<b>209</b>	ONLINE SCHEDULING – CONVENIENCE OR IMPEDIMENT IN THE PROCESS OF REGAINING ROMANIAN CITIZENSHIP
<i>Doina CEBOTARI</i> APLICAREA STANDARDELOR UNIVERSALE ALE DREPTURILOR OMULUI ÎN PROCESUL READMISIEI	<b>215</b>	APPLICATION OF UNIVERSAL HUMAN RIGHTS STANDARDS IN THE READMISSION PROCESS
<i>Mariana ȘARGAROVSKI</i> DELIMITAREA CONVERSIUNII ACTULUI JURIDIC CIVIL DE INSTITUȚII CONEXE	<b>222</b>	DISTINCTION OF CONVERSION OF THE CIVIL LEGAL ACT FROM RELATED INSTITUTIONS
<i>Corina ȘIMAN</i> RESPECTAREA FORȚEI OBLIGATORII A HOTĂRĂRIILOR CURȚII EUROPENE A DREPTURILOR OMULUI	<b>229</b>	OBSERVING THE BINDING FORCE OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS JUDGMENTS
<i>Armen OGANESEAN</i> INTERACȚIUNEA SUBIECȚILOR PROCESUALI ÎN CADRUL ASISTENȚEI JURIDICE INTERNAȚIONALE ÎN MATERIE PENALĂ	<b>234</b>	INTERACTION OF PROCEDURAL SUBJECTS IN INTERNATIONAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS
<i>Inna SOȚCHI</i> ACCIDENTELE DE MUNCĂ ȘI BOLILE PROFESIONALE ALE LUCRĂTORILOR DIN DOMENIUL MEDICAL	<b>240</b>	INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES OF HEALTHCARE WORKERS
<i>Ludmila BELIBAN-RAȚOI</i> DIMENSIUNEA DOCTRINAR-TEORETICĂ ȘI VALENȚELE PRACTICE ALE EFECTELOR CONTRACTELOR ÎN LUMINA MODERNIZĂRII CODULUI CIVIL AL REPUBLICII MOLDOVA	<b>246</b>	THE DOCTRINAL-THEORETICAL DIMENSION AND THE PRACTICAL VALENCES OF THE EFFECTS OF CONTRACTS IN THE LIGHT OF THE MODERNISATION OF THE CIVIL CODE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA
<i>Ludmila DUMNEANU, Mihaela BOTNARENCO, Mihai ȘTEFĂNOAIA</i> CATEGORII DE DROGURI ÎN VIZIUNEA LEGII PENALE A REPUBLICII MOLDOVA ȘI ÎN CEA A ROMÂNIEI	<b>254</b>	CATEGORIES OF DRUGS FROM THE POINT OF VIEW OF THE PENAL LAW OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND ROMANIA

## Științe Politice

*Svetlana CEBOTARI*

ORAȘELE INTELEGENTE.  
UNELE CONSIDERAȚIUNI

259 INTELLIGENT CITIES. SOME  
CONSIDERATIONS

*Carolina BUDURINA-GOREACII, Selena STEJARU*  
MANAGEMENTUL INSITUȚIILOR SOCIETĂȚII  
CIVILE ÎN PERIOADA PANDEMIEI COVID-19

266 MANAGING CIVIL SOCIETY INSTITUTIONS IN  
TIMES OF COVID-19 PANDEMIC

*Ирина КОЖУХАРЬ*

ЕВРОПЕЙСКАЯ ПОЛИТИКА УПРАВЛЕНИЯ  
МНОГООБРАЗИЕМ: БАЗОВЫЕ ПРИНЦИПЫ И  
УРОКИ ДЛЯ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

271 EUROPEAN POLICY OF MANAGING  
DIVERSITY: BASIC PRINCIPLES AND LESSONS  
FOR THE REPUBLIC OF MOLDOVA

*Artur SOSIN*

ROLUL ORGANIZAȚIILOR INTERNAȚIONALE  
ÎN PREVENIREA CONFLICTELOR

280 THE ROLE OF INTERNAȚIONAL  
ORGANISATIONS IN CONFLICT PREVENTION

Adresa redacției:  
str. A.Mateevici, 60  
MD 2009, Chișinău, Republica Moldova  
Tel. (37322) 245472; 067560412  
e-mail: usm.revista.sum@gmail.com  
web: studiamsu.eu

Formatul 60×84 <sup>1</sup>/<sub>8</sub>.  
Coli de tipar 36,0. Coli editoriale 41,0.  
Comanda 111. Tirajul 100 ex.

Centrul Editorial-Poligrafic al USM  
str. Al.Mateevici, 60. Chișinău, MD 2009